



COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, NOVEMBRE 2023, VOL. 150

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

DIRITTI IMMATERIALI

Das Bundesgericht zur patentrechtlichen Äquivalenzprüfung
Die Prüfung des Kriteriums der Gleichwertigkeit im Rahmen von Angaben zum bevorzugten Wirkstoffanteil

Dario Haux

In seinem Urteil vom 25. September 2023 (4A_273/2023) hat sich das Bundesgericht mit der patentrechtlichen Äquivalenzprüfung im Allgemeinen sowie dem dritten Kriterium der Gleichwertigkeit im Besonderen vertieft auseinandergesetzt. Es bestätigt die Auffassung des Bundespatentgerichts als Vorinstanz, demzufolge die Angabe einer exakten Bandbreite von Wirkstoffanteilen (in %) als Verzicht auf Wirkstoffanteile ausserhalb dieser Bandbreite ausgelegt werden kann. Konkret läge bei einer angegebenen Bandbreite von 45-60% ein Wirkstoffanteil von 60,8% bereits ausserhalb des Schutzbereichs. Die Beschwerde wurde entsprechend abgewiesen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_273/2023](#) du 25 septembre 2023
Publié le 24 novembre 2023

Kein Markenschutz für Apples «Face ID» in der Schweiz

Dario Haux

Die Abteilung II des Bundesverwaltungsgerichts hat am 5. Oktober 2023 (Urteil B-4839/2022) entschieden, dass Apple Inc. (Apple) die Wortmarke «Face ID» in der Schweiz nicht markenrechtlich schützen kann. Wie dem am 17. Oktober 2023 publizierten Urteil entnommen werden kann, folgt das Gericht damit der Einschätzung des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum (IGE), wonach es sich mit Bezug auf die spezifischen Waren und Dienstleistungen um ein rein beschreibendes Zeichen handle. Diesem käme keine Unterscheidungskraft zu. Vielmehr zähle es zum Gemeingut, sodass es gemäss Art. 2 Bst. A MSchG vom Markenschutz ausgeschlossen sei.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal administratif fédéral [B-4839/2022](#) du 05 octobre 2023
Publié le 24 novembre 2023

DIRITTO DEGLI STRANIERI

Zum Vorrang des FZA bei der Landesverweisung
Anmerkung zum Urteil des Bundesgerichts 6B_205/2023 vom 17. August 2023

Astrid Epiney

Das Bundesgericht (Strafrechtliche Abteilung) stützt ein Urteil des Obergerichts des Kantons Zürich, in welchem dieses von einer Landesverweisung absah, obwohl es um «Katalogdelikte» ging und einen schweren persönlichen Härtefall im Sinn des Art. 66a Abs. 2 StGB verneint hatte. Das Bundesgericht wies dabei insbesondere darauf hin, dass keine anhaltende und hinreichende Gefahr für die öffentliche Ordnung im Sinne des Art. 5 Anhang I FZA vorliege. Da von der Landesverweisung lediglich wegen des Verstosses einer solchen Massnahme gegen das FZA abgesehen worden war, könnte das Urteil ein erster Schritt zu einer Justierung der Rechtsprechung der Strafrechtlichen Abteilung des Bundesgerichts betreffend das Verhältnis

zwischen dem FZA und der landesrechtlich geregelten Landesverweisung sein.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [6B_205/2023](#) du 17 août 2023
Publié le 13 novembre 2023

DIRITTO DEL LAVORO

Résiliation abusive tant dans son motif que dans la façon dont elle a été exercée

Vincent Carron

Dans l'arrêt visé, le Tribunal fédéral confirme le caractère abusif du licenciement d'une employée qui, de bonne foi, s'était fait rembourser des frais de trajet qu'elle n'avait pas accomplis et qui avait souffert de modalités de congé inutilement vexatoires.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [4A_3/2023](#) du 30 août 2023
Publié le 22 novembre 2023

DIRITTO SANITARIO

Regelung der Berufsausübung von Naturheilpraktikern und Mehrwertsteuerbefreiung
Anwendung der Mehrwertsteuerbefreiung auf Leistungen von Naturheilpraktikerinnen und
Naturheilpraktikern in den Kantonen Aargau und Zürich

Daniel Donauer / Karina Rovnak

Im vorliegenden Urteil befasste sich das Bundesgericht mit der Anwendung der gesetzlichen Mehrwertsteuerausnahme auf die von Naturheilpraktikerinnen und Naturheilpraktikern in verschiedenen Kantonen erbrachten Heilbehandlungen. Das Bundesgericht hielt in diesem Zusammenhang fest, dass ausschliesslich Leistungen von Naturheilpraktikerinnen und Naturheilpraktikern, die über eine im kantonalen Recht geregelte positive Berufsausübungsbewilligung verfügen oder ausdrücklich zur selbständigen Berufsausübung zugelassen sind, von der Mehrwertsteuer befreit sind.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [9C_87/2023](#) du 24 août 2023, destiné à publication
Publié le 07 novembre 2023

DIRITTO SUCCESSORIO

Virtuelle Erbin ja oder nein?

[Auslegung Erbvertrag | Rechtsbegehren | Verwirkungsfrist gem. Art. 533 Abs. 1 ZGB](#)

Martina Bosshardt

Streitig war im vorliegenden Bundesgerichtsentscheid insb. die Frage, ob in einem Erbvertrag über den gesamten Nachlass verfügt und damit eine Pflichtteilserbin vollständig übergegangen wurde, mit der Folge, dass ihr lediglich die Stellung einer virtuellen Erbin zukam.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_765/2022](#) du 24 avril 2023
Publié le 03 novembre 2023

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées
pour vous dans les Blogs.

DIRITTI IMMATERIALI

Galadriel

Nicolas Guyot

Swissvoice

Nicolas Guyot

Hervvyta / Enhervyda

Nicolas Guyot

Prinz / Prinzenhaus

Nicolas Guyot

Nemiroff

Nicolas Guyot

Factfulness

Nicolas Guyot

DIRITTO AMMINISTRATIVO

L'indépendance et la composition des Commissions de recours communales

Arnaud Lambelet

L'interdiction de sous-apparement entre listes de différents partis politiques (art. 31 al. 1bis LDP)

Margaux Collaud

Le sort des conventions hydroélectriques portant sur le même débit d'eau

Arnaud Lambelet

DIRITTO CIVILE

La signature de l'enveloppe contenant le testament

Victor Sellier

DIRITTO DEL LAVORO

Waffenunfälle am Arbeitsplatz

Nicolas Facincani

Sexuelle Belästigung durch Bemerkungen und Blicke

Nicolas Facincani

Bedeutung des Arbeitszeiterfassungssystems beim Antrag auf Kurzarbeitsentschädigung

Nicolas Facincani / Ritzinger Matteo

DIRITTO FISCALE

Le titulaire du compte bancaire est légitimé à requérir la mise sous scellés

Romain Dupuis

L'extrapolation du revenu en matière d'impôt à la source

Tobias Sievert

DIRITTO IN MATERIA DI CIRCOLAZIONE STRADALE

Délit de chauffard : accélérer pour faire plaisir à un enfant n'est pas un motif suffisant pour renverser la présomption du caractère intentionnel prévue par l'art. 90 al. 3 et 4 LCR

Ryan Gauderon

DIRITTO MATERIALE DELLA PROTEZIONE

Prélèvement de l'impôt ecclésiastique, prédication et baptême - protection des données

Martine Stoffel / Arnaud Biasin

Zweckwidriges Auskunftsbegehren im IV-Verfahren

David Vasella

DIRITTO PENALE

Blocage partiel d'un centre commercial : une démarche de protestation politique protégée par la liberté d'expression et de réunion

Arnaud Lambelet

Entraide judiciaire pénale avec l'Angola : refus de l'entraide faute de procédure pénale encore pendante dans l'État requérant

Hélène Rodriguez-Vigouroux

Appréciation objective du résultat de la preuve et prise en compte globale de tous les indices

Sandy Ferreiro Panzetta

Influence du jugement pénal sur les prétentions civiles : la qualité pour recourir de la partie plaignante à l'encontre d'une ordonnance de classement

Basilio Nunnari

DIRITTO SOCIETARIO

L'interprétation d'une élection de for et la qualité de créancier pour consulter les rapports de gestion et de révision

Victor Sellier

LEF

LugÜ-Exequatur von Amtes wegen

Felix C. Meier-Dieterle

EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 7953

Informations et [impressum](#) :

info@weblaw.ch | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995, Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



